# 2021 年美國陸軍工兵初級班(EBOLC 10-21)課程概述及受訓心得報告

林昀靚中尉

## 前言

Essayons, sound out the battle cry. Essayons, we will win or we will die. Essayons, there is nothing we will not try. We are the U.S. Army Corps of Engineering. Pin the castle on my collar, I have done my training for the team. You can call me an engineer soldier. The warrior spirit has been my dream. We are builders, we are fighters. We are destroyers just as well. There have been doubters who met with the sappers. We know our sappers will never fail. Our brothers fighting on the battlefield look to us to point the way. We get there first and we take the risks. To build the roads and the air strips and bridge the mighty river streams. We do not care who gets the glory, we are sure of one thing, this we know. Somewhere out there an engineer soldier designed the plan for the whole darn show. Essayons whether in war or peace, we will bear our red and our white. Essayons we serve America and the U.S. Army Corps of Engineers.

## Essayons! Essayons!

Essayons為法語「我們盡力而為」的意思,是美軍工兵一個鼓舞士氣的隊呼,上文為工兵歌,大意為 Essayons,戰場上的殺聲,Essayons,我們若無法贏就寧可犧牲,Essayons,沒有任何事情是我們不會嘗試的。我們是美軍工兵,將城堡別於衣領,我已為了我的團隊完成我受訓的任務。現在,你可以正式稱呼我為一名美軍工兵,戰士的精神一直是我的夢想。我們身為建造者、戰鬥者同時也有毀滅性的能力。我們遇過許多懷疑工兵的人,但我們知道工兵永不敗。戰場上的同袍仰賴我們領導他們,我們先各兵種而進,冒險氾濫、架橋開路。我們不管榮耀歸誰所有,只因我們確信一件事:不管在哪個地方,工兵都是整場演出中的規劃者。Essayons!不論戰時或平時,我們都承擔著紅白旗幟,Essayons!我們是一心服務美國的工兵。Essayons!Essayons!

## 摘要

EBOLC<sup>1</sup> 美國工兵初級班 為美國工兵軍官必備的內 事訓練,其性質相當所 時期 5 個別 期間內 時期 5 個別 時

平時生活管制及野外訓練 時分各排實施,教室內課程則 是合併授課。排長、副排長及各 班班長由上尉導師任命,擔任 學生幹部期間除了協助班級運 作外,還要負責人數掌握及命 令傳達。

授課方面,教官助教採階 段責任制,第一階段期間授課、 測驗、評分皆由一階人員負責; 二階段期間則由二階負責以此 類推;而平時瑣事如入學手續、 資料收繳、任官文令則是由上 尉班導師全權負責。

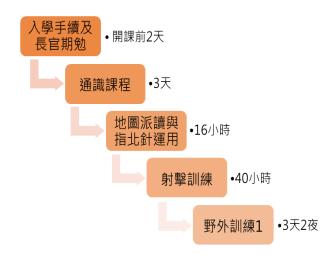
工兵美初班在每個單元課程結束後均有一次測驗,測驗成績須達 70 分,若測驗沒過可有一次補考機會,美方學生若補考

次數達 4 次,或補考成績依然 不合格將會被要求重修;國際 學生若有相同種情況,美方將 讓該學員繼續完成學業,並在 畢業典禮頒發「參與證書」。

體能方面,每日早上 0500 時全班集合實施晨操,晨操內 容由學員自行帶領,長跑、負重 行軍、肌力訓練、衝刺等等皆為 常見項目。約在學期中時,全班 統一施測美軍新六項體能,另 外,工兵班隊還需要在 4 小時 內完成 12 英里(約 19 公里)、 35 磅(約 16 公斤)的負重行軍。

## 課程架構

一、第一階段:單兵戰技



# (一)地圖與指北針(Land Navigation)

第一天早上老師先在教室內複習地圖判讀與指北針運

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> EBOLC,Engineer Basic Officer Leader Course,美國工兵初級班。

用的方式,並在隔天凌晨 2 點 時集合學員帶至某一特定森林 訓場,從3點到8點這5小時 內,學員們全程僅能使用規定 裝備,如地圖、指北針、量角 尺、地圖筆、頭燈、水、口糧 (如圖 1),找到教官隨機分配的 8個座標點(如圖2),各個座標 點均設有不同圖樣的打洞器, 採集到5組為合格。另外,為 模擬夜間敵情狀況,只有在靜 止、並有掩蔽的情況下能使用 頭燈閱讀地圖,行進期間則禁 止使用。清晨的森林可謂伸手 不見五指,走入蜘蛛網、被樹枝 絆 倒 的 次 數 可 以 說 是 不 勝 其 數,幸好在約6點太陽就逐漸 升起,使得整個測驗順利許多。

# (二)射擊訓練(Shooting Range)



圖1 地圖判讀測驗當日裝備 資料來源:作者自行拍攝。



圖2 測驗用地圖 資料來源:作者自行拍攝。

人型靶(如圖 3),系統隨機立靶後,若是擊中目標隨即倒靶,但若 5 秒內未命中,一樣會倒靶。全程測驗採 3 種姿勢 3 個彈匣,分別為臥姿有依託(20 發)、臥姿無依託(10 發)和跪姿無依託(10 發),40 發彈藥內若是命中23 發為合格。

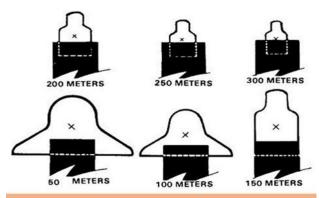


圖3 美軍倒靶瞄準位置圖 資料來源:美軍射擊參考書-瞄準點參考。

# (三)野外訓練(Field Training Exercise 1)

將授課地點由教室改至 野外訓場(圖 4),3天2夜的課 程中,所有裝備包含睡袋、武 器、口糧及個人所需物品都須 自行利用行軍包揹運。第一次 野外受訓的性質較偏向步兵, 第一天各班自行練習移動中遇 敵該如何反擊並火力壓制,儘 管演練時十分順利,但第二天 加入空包彈、煙霧彈、手榴彈與 假想敵(Opposing Force)正面 衝突後,可以說是場面混亂。教 官助教們也會在每次任務結束 後進行訓後回顧,幫助學員了 解哪些地方需改進;第一次野 外訓練也在第三天午夜由武裝 負重行軍收尾。

## 二、第二階段:戰鬥工兵

## (一)爆破課程(Demolition)

前 2 天為原則講解及器 材介紹,原則講解內容包括場 地介紹、安全規定及故障排除,



並在往後下課前實施授課內容 的小考。介紹器材(圖 5)時,教 官以簡報向學員們逐一展示各 種不同的爆導索、電雷管、引信 和爆藥的特性或識別方式,同 時將實體物品傳閱。接續兩天, 教官教導學員針對木材、水泥 及鋼筋混凝土等不同材料時該 套入何種公式計算。教官在這 幾天,是以相似題型反覆練習 的方式教導學員,好處為可以 確保全班同學都了解公式用法, 但相對的也會花費較多時間在 同一題型上。第五天為爆破課程 測驗,測驗開始須先於教室內通 過安全規範後到室外進行器材



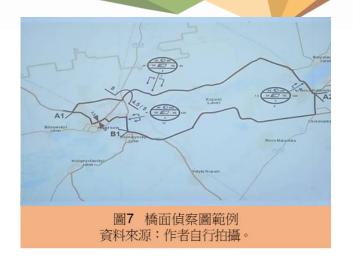
辨識、設置偵錯還有現地量測並計算所需爆藥等3站。最後一天的實爆課程,在早上簡單巡視場地後,由學員切割、設置完爆藥由教官確認無誤隨即開始實施,由於訓場較寬闊之緣故,美軍的實爆課程在爆藥的運用方面較為大膽,因此也拍下壯觀的實爆畫面(圖6)。



# (二)防禦課程(Offense and Defense)

凡牽扯到裝備、戰術、城 鎮戰、太空等話題,美方多會無 課程列為機敏課程(FD3)並無 對國際學生開放,機敏課程局 短可能是一節課,最長便如 攻擊防禦課程(Offense and Defense)般除了開頭第一堂 課的原則講解及最後的天皆 器操作外,剩下的 10 天皆 器操作是在一棟大樓中實施 採作是在一棟大樓中實施 班同學隨機分配到營部幕僚

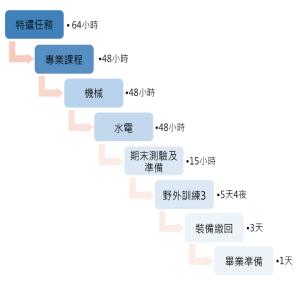
# (三)架橋及偵察課程 (Bridging and Reconnaissance)



# (四)野外訓練 2 (Field Training Exercise 2)

以工兵任務為主,三天 兩夜的時間內,教官會交付排 長 5 項 任 務 , 例 如 道 路 偵 察、 橋面偵察、障礙物爆破、障礙 物偵察等,另外,任務也有白 天任務和夜間任務之分,被分 配 到 夜 間 任 務 時,便 需 要 以 夜 視鏡執行任務,夜視鏡一樣被 列為機敏裝備,因此在執行時 國際學生都需緊跟一位美軍 訓員以防受傷。副排長與班長 會協助排長在接收任務後規 劃路線及完成方式,完成初步 規劃後再由排長製作簡易沙 盤向所有人進行作戰命令 (OPORD)下達。除此之外,幹 部還須自行規劃用餐、保養裝 備、空包彈申請等部隊作息, 可以說是由學生幹部全權規 劃的一次訓練。

# 三、第三階段:工程工兵 (一)特遣任務(Task Force)



前兩天快速講解特遣隊 的 平 時 任 務 , 由 於 考 量 到 本 班 學員均為初官,教官將課程重 點 置 於 任 務 分 析 (Mission Analysis)簡報。第三和第五天 教官擔任上級角色指派任務, 而學員們依照上級的資訊(任 務、指揮官企圖、地圖、敵情) 擬定一份要對下屬做的任務分 析,簡報的任務內容舉例來說, 奉上級命令要前往偵察某座橋 樑,依據已知的敵情、狀況去研 擬一份初步作戰構想,重點在 於行軍路線、警戒派遣、各班伍 間的指揮通信等,全班分成 4 組施授課,一組約 16 人,分別 擔任班長、副班長、一二三伍伍 長、參一、參二、參三…等職位, 每 人 負 責 製 作 該 業 參 特 定 簡 報 , 並 在 第 四 及 第 六 天 由 教 官 驗收以及給予指導建議。第七

天運用第五天的任務簡報自 行製作一個沙盤(圖 8),大小 須為可以讓班、伍長自由在上 面移動走位,以確保熟悉各伍 執行任務時之位置。最後一天 測驗也是運用同一沙盤報告 給教官評分。



# (二)專案管理課程(Project Management)

#### (三)機械課程(Horizontal)

6 天之中唯有第 1 天的 上午有實際接觸到工兵機械, 由助教在學員面前示範如何操 作。其餘課程內容是在計算各 個重型機械運輸時間。針對不 同機具,教官分別發放不同計 算公式表(圖 9),逐步按表計算 求得最終答案。以推土機為例, 第一步為初估機具最大工作效 率【由查表得知】;第二步為估 算等級校正因素【由查表得 知】;第三步為估算土方重量之 校正因素【由查表得知】;第四 步為估算土壤性質之校正因素 【由查表得知】;第五步為估算 機具運作之校正因素【由查表 得知】;第六步為判斷施工工法

#### Dozer Production

Step 1. Determine maximum dozer production rate. (TM 3-34.62 Pg. 35)

Step 2. Determine grade correction factor. (TM 3-34.62 Pg. 36)

Step 3. Determine the material-weight correction factor. (0.000) 2,300 lb/LCY

given material weight

Step 4. Determine material-type correction factor. (TM 3-34.62 Pg. 37)

Step 5. Determine operator correction factor. (TM 3-34.62 Pg. 23)

Step 6. Determine operating technique factor. (TM 3-34.62 Pg. 37)

Step 7. Determine efficiency factor. (0.000)

working min per hour 60 mins per hour

Step 8. Determine hourly production rate. (0.000) (LCY) Multiply steps  $1-7\,$ 

Step 9. Determine how long the project will take. (whole number always up)

quantity of material to move hourly production × dozers available

hourly production  $\times$  time given

Step 10. Determine the number of dozers required to complete project within specific time. (whole number always up) quantity of material to move

圖9 計算機具耗時表(以推土機為例)

資料來源:美國陸軍工兵初級班機械課程講義

【由查表得知】;第七步為計算工作效率【由每小時工作幾分鐘/60】;第八步為每小時工作幾來 一至七相乘】;最 後,第八步為每小時工時 效率【由步驟一至七相乘】;最 後,則以【需要移動的總土量 /(每小時工作效率\*機具總數)】 並採條件進入法;若是須計算 機具所需總量,則是以【需要移 動的總土量/(每小時工作效率\* 總時數)】。

#### (四)軍事工程課程(Vertical)

對軍事工程僅有基礎介 紹,除了針對常見器材及工具 外,其餘並沒有十分深入之講 解。本章節著墨於計算(圖 10), 計算內容包含量測完一面水泥 牆之長、寬和灌漿厚度後,材料 方面需要準備多少混凝土、幾 根鋼筋、幾台攪拌機;時間上需 多久時間灌注、多久時間定型、 多久時間凝固等等。下表為班 上同學自行製作的講義,詳細 記錄著個步驟的先後順序。步 驟一先查表求得鋼筋與牆體的 距離(英寸);步驟二為查表求各 鋼筋間重疊的距離;步驟三為 計算水平向所需鋼筋總數(一 支鋼筋以 20 尺計算);步驟四 為計算垂直方向所需幾路鋼 筋;而所需鋼筋總數便是將步 驟三和四相乘。水泥的部分則 是會給一張預想水泥牆的藍

圖,由圖中得知水泥牆之尺寸並算體積(立方尺),求得體積後除以 27 轉換成立方碼,若超過200 立方碼將總體機再乘上1.05,小於等於 200 則乘上1.10 為保守估計值。

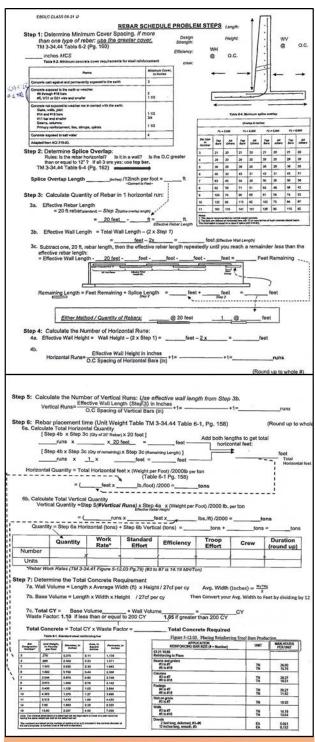


圖10 計算材料公式表(共2頁) 資料來源:美國陸軍工兵初級班水電課程講義。

#### (五)期末綜合測驗(Capstone)

分為上午及下午兩部 分。早上4小時為34題機械和 水電的計算題。機械題型例如 需要搬運已知單位泥沙,計算 需要幾台機械或需耗時多久; 水電問題則是較偏向實際運 用。教官給了一張空地的空拍 圖並在圖上標出水泥牆預估要 灌注的大小及尺寸,再以小題 的方式誘導由學員計算出鋼筋 總數、水泥體積、等待時間等答 案,由於是連貫題型,若是一開 始的計算就有誤差或不正確, 將嚴重影響往後的作答。下午3 小時則是運用早上的資訊做一 份專案報告,報告內需包含估 價單、工程藍圖,而分數佔最重 的 則 是 Microsoft Project 2003 軟體的成果。本測驗目 的在於測試是否對最後三單 元的知識融會貫通。與前幾次 測驗相比,本期末測驗相對靈 活許多,若是死記教科書內容 而不知靈活運用是很難在本 次期末測中拿高分,必須要學 以致用方能順利通過本次綜 合測驗。另外,美軍的考試幾 乎都是允許翻閱筆記的,相較 國內分科班的考試方式更可 以驗證學員的學習成果。

(六)野外訓練 3 包含工兵驗收(Field Training Exercise 3 & Sapper Stakes)

為時間最長的一次。前 面四天基本上和第二次一樣都 是由教官賦予任務給學生幹部 帶領完成。第五天的工兵驗收, 所有學員以班為單位必須武裝 負重行軍 9 英里(約 14 公里), 背包內容物為本次野外訓練所 需支所有物品,包含野戰口糧、 睡袋、武器及個人所需用品。中 途會有 5 道關卡,分別由不同 助教測驗工兵相關問題,從開 訓第一天至工兵驗收出發前教 官所教導的知識皆在出題範圍 内,但教官出題目的不在考倒 學員,而是比較像在給初官們 一劑強心針,並祝他們踏上旅 途後能學以致用。等所有人結 束後,在工兵紀念公園,所有學 員在工兵軍歌的伴奏下"Pin the castle on my collar, I have done my training for the team. You can call me an engineer soldier. The warrior spirit has my dream. We builders, we are fighters. We are destroyers just as well. There have been doubters who met with the sappers. We know our sappers will never fail." (將城堡別於領上,我已 為了團隊完成訓練。現在,你們 可以稱我為工兵的一員。戰士 的精神一直是我的夢想,我們

身為建造者、戰鬥者同時也有 毀滅性的能力。我們遇過許多 懷疑工兵的人,但我們知道工 兵永不敗)工兵指揮官替所有 學員別上屬於工兵的徽章,表 示學員獲得認可正式成為一名 工兵軍官。

在完成以上課程測驗及體能鑑測後,將於結訓典禮當天由校方頒發結訓證書(圖 11)。

## 結論

俗話說,讀萬卷書不如行 萬里路,本次出國受訓實在是 個十分難得的經驗,不只在工 兵學業方面獲得深層的交流, 生活及交友上更是收穫豐富。

#### 一、課業方面



美方對於國際學生,有一 個輔導員制度,在開課第一天 由同班同學自願擔任專屬輔導 員,只要有任何問題不管是學 業、生活和交通等皆可向輔導 員求助。本人也發現,在課堂中 到問題時,亞洲國家學生經常 選擇課後私下向老師請教或是 同學間自行討論;相反的,本人 在美初班的同學傾向課中直接 舉 手 詢 問 授 課 教 官 。 他 們 認 為 聽不懂並不代表自己知識不足 或是低人一等,反而是因為有 認 真 聽 課 才 會 發 現 其 中 的 疑 惑。 美軍學生也十分勇於向教 官表達自己的看法及建議,在 大多課程結束後老師們會花約 一節課的時間與學生們進行訓 後回顧(AAR),老師也會將這些

意見思考評估後列入考量並微調授課方式。

本人認為美軍的授課方 式優點在於互動性較多,內容 也較能配合各班需求做調整。 不過有時會導致因少數人對 於細節的困惑耽誤整體進度。 美軍在授課時,也很常用到公 發的軍用電腦,其功能與一般 筆電無異,唯有多ID卡認證。 ID 卡是每位美方軍人都會有 的一張晶片磁卡,相當於我軍 之軍人身分證;公發電腦需要 插入個人磁卡後輸入一組密 碼方能啟動,會如此繁瑣的原 因在於美方的個人軍用電腦 是能直接連線軍中網站的,簡 單來說,美方並沒有「軍網」 而是直接以 ID 卡認證的形式 來登入相關網頁,每張 ID 卡也 會隨著持有者官階異動而改變 其能觀看的資料庫,ID卡的好 處在於其便利性,不管是閱讀 準則還是查閱軍中相關資料, 可不被時間地點所限制;但相 對的,如此便利性的背後是繁 雜的軟體、龐大的資金及完整 的保密意識。

## 二、體能方面

美軍體能在近幾年由原先的基本三項 (Army Physical

 軍,其餘時間學員可自行針對腿部、背部、核心等細項做加強。若是遇下兩天,有時會將場地改至體育館,或是個人人工學期尾聲,當班上負實施。到了學期尾聲,當班上負重行軍和戰鬥體適能皆測驗完單後,晨操時間也會加入美。

#### 三、生活方面

本人對於營區的想像其實 就是有鐵絲網的圍牆以及一眼 就能認出的軍舍建築。可職所 在的李奧納德伍德堡可以用一 個小社區來形容。

在和同學聊天的過程中, 也發現這也間接影響他們獨 立自主的個性。在台灣社會, 高中或大學畢業後很可能 無法負擔房價而繼續與父 同居;相較於美洲同齡青少年 在 16 歲考到汽車駕照後, 野田去住。

另外,這次出國受訓,除了 美軍外,本人還有幸接觸到來 自世界各國同樣去受訓的學 員,除了對外國軍中有更深入 更實際的了解外,對於歐美同 儕 的 生 活 方 式 、 文 化 習 慣 更 是 有多一層認識與體會。當然也 就少不了國際學生間的各種活 動交流。或許是本人本身對於 國際情勢都只略知皮毛而已, 沒有深入了解,抑或是臺灣身 為一個島嶼,沒有像其他歐亞 各國界相連,有著牽一髮而動 全身的宿命,本人發現當匈牙 利和羅馬尼亞的同學以附屬關 係在開玩笑、或是拉托維亞在 向烏克蘭抱怨歐洲難民問題 時,職往往只有當旁觀者的份。 也是在當下,才深深感受到我 們平時掛在嘴邊的「全球化」說 起來十分簡單,但當職真正處 在國際圈之中時,那種沉默的 渺小卻是如此震耳欲聾。